



かめだ

平成14年(2002)

10/15

No.749

◆編集 亀田町役場企画調整課 〒950-0195 新潟県中蒲原郡亀田町泉町3丁目4番5号 ☎(025)381-2111 FAX(025)381-7090

URL <http://www.town.kameda.niigata.jp>

IT講習会 受講生募集

往復ハガキでお申し込みください

今私たちの暮らしは、「IT」をめぐる急激に変化しています。「IT講習会」はすべての町民の皆さまが、「IT」に充分対応できるよう、「IT」に関する基礎技術を習得していただくために開催する講座です。国の補助金が出るため受講料は無料です。昨年受講された方でももう一度受講することもできます(ただし、多数の場合は抽選)。

往復表 ***** 0300153 亀田町船戸山5-7-2 (町民会館内) 亀田町教育委員会 生涯学習課 行	返信表 何れか記入してください	返信表 ***** 0300153 亀田町船戸山5-7-2 (町民会館内) 亀田町教育委員会 生涯学習課 行	往復表 希望コース コース 氏名 フリガナ 亀田町子 住所 亀田町※※町 OT目△番○号 生年月日 年令 性別 電話番号
---	--------------------	---	---

募集要項

- 対象** 20歳以上(昨年受講された方も再受講できます)
- 受講料** 無料(ただしテキスト代B・Cコース1,000円、Eコース800円、A・D・F・Gコースは1,600円いただきます)
- 定員** 1コース/18名(ただし、B・Cの初心者コースは36名で、パソコン1台を2名で操作)
- 会場** 亀田町公民館(亀田町新明町1-2-4)
- 講座内容** 1コース/12時間(夜コース/10時間) 講座の内容は初心者向けです。
 ※パソコンの入力はすべてローマ字入力で行います
 ※パソコン等必要な機材は主催者側で準備します(持ち込み不可)

コース名	講習内容	日時	時間	定員
A(夜間5日間)	IT基礎+残った時間Word/Excelコース	12月2日(月)~6日(金)	午後7時30分~9時30分	18
B(平日2日間)	シルバーIT基礎初心者コース(60歳以上の方)	12月3日(火)~4日(水)	午前9時~午後4時	36
C(平日2日間)	IT基礎初心者コース	12月5日(木)~6日(金)	午前9時~午後4時	36
D(土日2日間)	IT基礎+残った時間Word/Excelコース	12月7日(土)~8日(日)	午前9時~午後4時	18
E(夜間5日間)	IT基礎+残った時間ホームページ作成コース	12月9日(月)~13日(金)	午後7時30分~9時30分	18
F(平日2日間)	シルバーIT基礎+残った時間Word/Excelコース(60歳以上の方)	12月10日(火)~11日(水)	午前9時~午後4時	18
G(平日2日間)	IT基礎+残った時間Word/Excelコース	12月12日(木)~13日(金)	午前9時~午後4時	18

- ★往復はがきに、1人1枚で希望の受講コース、受講者氏名(ふりがな)、住所、生年月日、年令、性別、電話番号を記入して11月10日までに下記へ郵送してください(当日消印有効)。希望者多数のため、お1人1コースのみご応募ください。
 官製はがきや1枚につき複数の方・コースの申し込みがあった場合は申し込み無効となりますのでご注意ください。
- ★受講日の決定は、11月下旬に「返信用ハガキ」で通知いたします。
- ★受講希望者が多数の場合は、昨年と今年度受講されていない方を優先にし、その後教育委員会で責任抽選させていただきます。

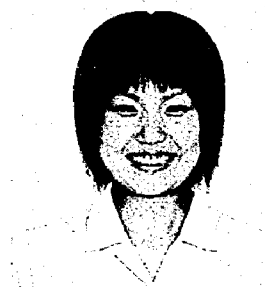
お申し込み&お問い合わせ 亀田町教育委員会 生涯学習課 IT講習会係
 〒950-0153 亀田町船戸山5-7-2 ☎382-3703 (町民会館内)

感動！ 体験！ 発見！

〈感想文抜粋〉

「海外研修に参加して」

亀田中学校2年 櫻並杏奈

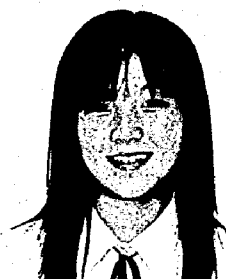


ホストファミリーはとてもやさしくしてくれました。私たちが理解できない英語があったら、ゆっくり簡単な英語で話してくれたり、ジェスチャーや辞書を引いてくれたりしました。ホストファミリーと過ごした4日間は、とてもあっという間でした。お別れパーティーの最後、泣かないと思っていたのに、「もうお別れするんだ。」と思ったら、涙がとまらなくなりました。

「海外研修に参加して」

亀田中学校2年 渡邊洋子

この旅行では、日本では体験できないことをたくさんできたと思います。ホストファミリーの心の温かさ。人間は国じゃない。どこの国であろうとやっぱり“心”なんだなあと思いました。この機会を与えてくださった多くの方々や、見守ってくれた家族、一緒に行った友だちに心から感謝しています。ありがとうございました。いつか必ずもう一度、オーストラリアに行ってみたいです。



「海外派遣研修に参加して」

亀田中学校3年 栗原実奈子



去年行った人の作文で、「以前自分の家にホームステイしていた人に、日本からおみやげを持っていったのに、ホストファミリーの家に忘れて渡せなかった。」というのがあり、笑ってしまいましたが、自分も現地の学校に行った時、別れ際にみんながおみやげを渡しているのを見て、ふと気づきました。・・・自分もホストファミリーの家に忘れてきた・・・。日本からせっかくだらばい持ってきたのに・・・。この悔しさは忘れません。

「海外研修に参加して」

亀田中学校3年 中川由香

ホストファミリーとの初対面では、笑顔で私たちを迎えてくれました。私は“そろばん”を習っているの、ホストファミリーに教えてあげようと思いました。まず、ホストマザーにそろばんを見せた時、とても驚いて「What?」ときかれたので「Japanese calculator」というと納得してくれました。この研修は、日本との違いと人とのふれあう事の大切さを気づかせてくれた大事な研修でした。一生の宝物にしたいと思います。



“夢のようでした”

2002 青少年海外派遣研修 in オーストラリア・シドニー

亀田国際交流協会が主催する「青少年海外派遣研修事業」も今年で5年目となりました。今年も12名の皆さんが、8月14日から20日までの7日間、オーストラリア・シドニーでホームステイや現地の学校（Chats Wood High School）との交流を体験してきました。

現地の学校との交流では、いっしょに授業を受けたり、お互いにプレゼントを交換したり、また、紙飛行機をはじめとした折り紙の技(?)を披露するなど、わずかな時間でしたが日本の文化を紹介し、心の交流を行ってきました。

ホームステイ先では、家族で買い物に行ったり、山へカンガルーを見に行ったり、それぞれのホームステイ先でたくさんの思い出をつくってきました。

恒例の“さよならパーティー”では、4日間の感謝の気持ちを込めて、今年は全員で「輪になって踊ろう」を合唱し、オーストラリアの家族との絆を深めてきたようです。

ここに、参加した皆さんの感想文の一部を抜粋してご紹介します。



「オーストラリアの思い出」

亀田西中学校3年 熊木友里絵



オーストラリアでは良い思い出がたくさんできました。その中でも1番の思い出は、やっぱりホームステイでの思い出です。ホストファミリーには、山へカンガルーを見に連れていってもらったり、いっしょに買い物に行ったり、折り紙をいっしょにしたり、お互いの国の歌を歌ったり…。とてもたくさんの思い出ができました。そのせいか、お別れの時には、みんながポロポロに泣いていました。私がバスに乗る時も最後まで見送ってくれて、もう涙がとまりませんでした。

「一生の宝物」

亀田西中学校3年 松永由子



私の将来の夢は図書館司書になることです。シドニーには100年以上の歴史のある図書館があり、こんなところで働けたらいいなと思いました。また、私たちのホストファミリーの家は、湾を挟んだ向こう側にありました。初めはとても驚きました。ボートに乗って家に行くのです。家は自然に囲まれた場所にあり、このような場所で生活できたことが、今考えて見ると夢のようです。この経験は私にとって一生の宝物です。

「オーストラリア・思い出」

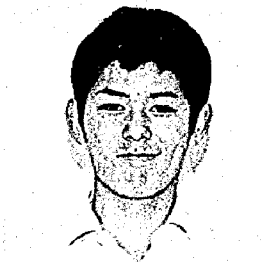
亀田西中学校3年 徳善博司



ホストファミリーの家の裏に小高い山があって、2回登ったのですが、ファミリーのお父さんが「メイビー・カンガルー」と言っていました。僕は今までカンガルーというと、草原など広いところにいると思っていましたが、朝、山に登った帰りの道でカンガルーを見たのです。すぐに逃げてしまいましたが、少し黒っぽいカンガルーの姿は今でもはっきり覚えています。僕にとってこの旅は、とても良い思い出になったと同時に、遠く離れた異国の人たちと友だちになれたことが、すごくうれしかったです。

「海外派遣研修で学んできたこと」

亀田西中学校3年 藤野祐太郎



日本との違いがすごくて、驚きを隠せませんでした。街、家族、友人関係、態度、すべてが日本とは違いました。その中で一番驚いたものがあります。それは家族というものの価値が日本とは違いました。別に日本の家族が悪いと言っているわけではありません。ただ、家族の絆の強さが一緒に生活していると、言葉はわからないけど、気持ちが伝わってきたような気がします。この経験を生かして次のステップに生かせたらと思います。



「たくさんの“ありがとう”」

亀田中学校3年 長島貴子



広く青く澄んだ海、白くきれいな砂浜、赤い屋根の多い可愛く伝統的な家が並ぶ町並みはとても感動的でした。オーストラリアへ行き、ホストファミリー、現地の学校の子、そしてたくさんの人々に出会えたことで、今まであまり分からなかった異文化について学ぶ事ができました。また、今まで以上に語学に、興味をもつ事もできました。私を支えてくれた家族、一緒にこの研修に参加したみんな、たくさんの人に感謝します。最っっ高の思い出になりました。

「海外派遣研修を終えて」

亀田中学校3年 松本菜三子



ホストファミリーはみんなとても親切で優しくかったので、不安を感じることもなんてほとんどありませんでした。だからさよならパーティーの時は涙がずっと止まりませんでした。最後にホストファーザーが、ホストマザーを指して「この人はあなたたちのお母さんです。」と言ってくれました。すごくうれしくてまた、涙が出てきました。1週間という短い間だったけど、オーストラリアの文化や歴史、人の優しさなどたくさんのことを学びました。

「海外派遣研修を通して」

亀田西中学校3年 伊藤香織



私がホームステイで苦労したのは言葉より“Smile (笑顔)”でした。私には普通にしているだけでも笑顔でいられる習慣も癖もなくて、ファーザーに心配をかけてしまったことを反省しました。お別れパーティーは最後だから絶対笑ってお別れしようと思ったのに泣いてしまい、結局私は良い笑顔を見せられないままでした。だからいつかもう一度オーストラリアに行きます。たくさん英語を勉強して。そして、私の最高の笑顔ホストファミリーに見せに行きます。

「本当ーっに良かった」

亀田西中学校3年 荻荘珠美



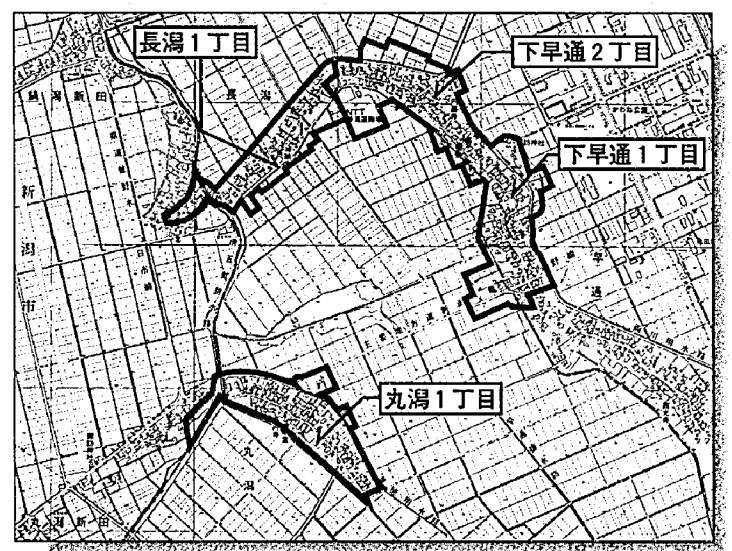
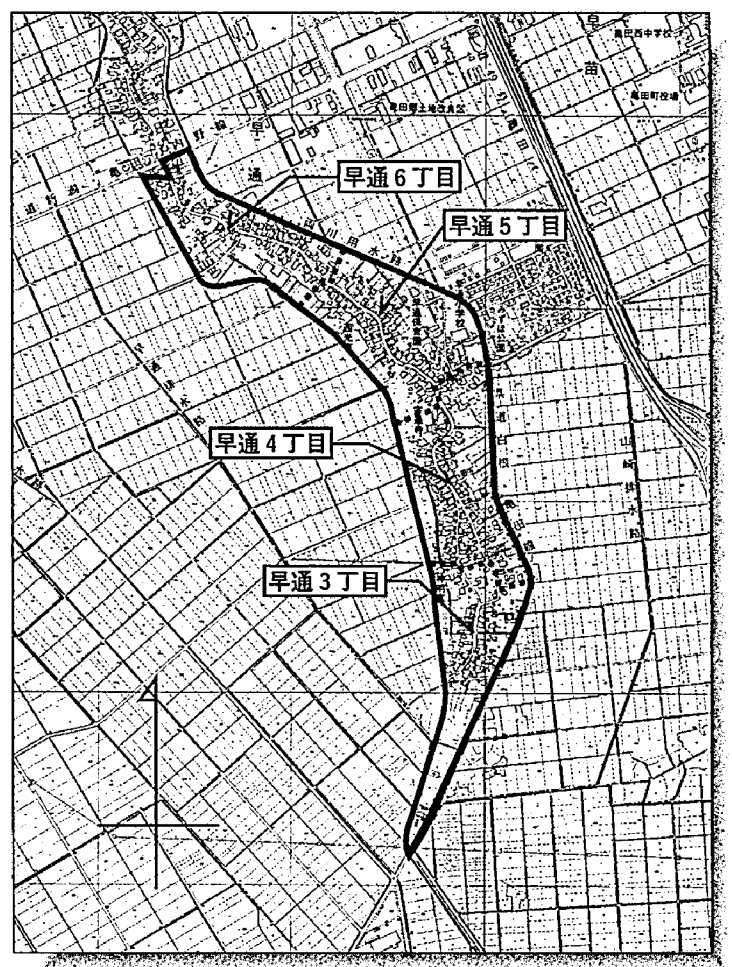
ホストファミリーの家に着くと留学生が5人もいました。そこに家族5人と私たち2人で計12人の大家族でした。全然英語が通じなくてこれから大丈夫かなと不安だったけど、ゆっくり話してくれたり優しくしてくれました。だから2日目からはだんだん分かるようになってきて、家族の中にとけこめるようになりました。短い間だったけど、とても楽しい時間を過ごすことができました。お母さんの作ってくれたごはんはおいすぎて忘れることができません。



町内4区域の 住居表示実施案を公示します

- ◆第43区の一部(上早通)と第44区(中早通)
- ◆第45区(下早通)
- ◆第46区(長湯)
- ◆第47区(丸湯)

新町区域及び名称図



左記の図に示した4区域、図面の上部から、第43区の一部(上早通)と第44区(中早通)、第45区(下早通)、第46区(長湯)、第47区(丸湯)の住居表示を実施するため、実施計画区域内の町の区域と名称の変更案を公示します。

■期間 10月16日(水)～11月15日(金)
■場所 役場庁舎正面掲示板
■問い合わせ 役場企画調整課
☎381-2111
内線232

凡例	
——	実施区域線
.....	丁目界線

きれいな町のため、みなさんのご協力を!

全町一斉清掃 クリーン作戦

10月は「秋の環境美化月間」です。この期間中、「全町一斉清掃」や各地区で側溝・水路の「泥上げ」が実施されます。ぜひ、みなさんの参加で、きれいな環境を保つために力を合わせましょう。



期 日 10月20日(日)
※雨天の場合でも実施します。
時 間 午前10時まで
回収区域 各区の区域(道路、側溝、広場、農地、農用排水路の河川沿岸等)
回収対象 空き缶、空きびん、その他のごみ(分別回収をお願いします)
集積場所など詳しいことは、各区の衛生支部長さんに連絡済みですので、指示に従ってください。また家庭のごみは絶対に出さないでください。

問い合わせ 役場環境生活課 ☎381-2111 内線156
主催/亀田町 共催/亀田町公衆衛生協会、各協賛団体

国民生活金融公庫 融資相談会

国民生活金融公庫と亀田商工会議所との共催による融資相談会を、下記のとおり開催します。

当日は、公庫から担当者が商工会議所に出張し、融資の相談から契約手続きまでを行う予定です。事業資金・教育資金にご活用ください。

■日 時 10月24日(木)
午前10時～午後3時
■会 場 亀田商工会議所
■申し込み 10月17日(木)までに申込書を公庫または商工会議所にお出ください。

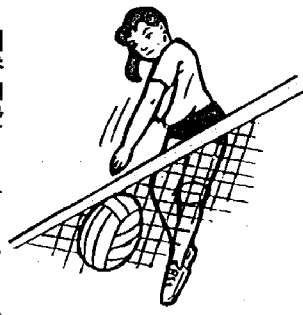
■問い合わせ
国民生活金融公庫新潟支店 ☎228-2151
亀田商工会議所 ☎382-5111

4人制 ハンドボール大会 参加チーム募集

町体育指導委員協議会主催による4人制ソフトバレーボール大会を開催します。
■日 時 11月17日(日)
午前7時40分受付
■会 場 亀田町総合体育館 メインアリーナ
■参加資格 小学生以上の方(町内外は問いません)
審判については各チームにお願いします。
■部 門 男女混合の部、女性の部の2部門

■チーム構成
(1)1チームは監督1人・マネージャー1人・競技者8人以上とします。ただし、監督・マネージャーは競技者を兼ねることができません。
(2)男性(中学生以上)については、競技中、コート内でプレーできるのは最大2人までとします。
(3)女性の部の競技者は、女性および小学生に限ります。

■参加費 1チーム 2,000円(保険料を含む)
■申し込み・問い合わせ 参加希望チームは、11月1日(金)までに亀田町総合体育館内町民体育課へお申し込みください。
☎381-1222
※申し込み多数の場合は、主催者側の責任抽選。



町議会9月定例会

9月10日に開会した町議会は、平成13年度的一般会計および特別会計の決算認定など26議案が審議可決、請願1件が採択され、26日に閉会しました。



可決議案等

- 四市中東蒲原老人福祉施設事務組合規約の変更についての専決処分承認を求めることについて
- 亀田町税条例の一部を改正する条例の専決処分の承認
- 平成13年度亀田町一般会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町下水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町介護保険特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町下水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町老人保健特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町下水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町介護保険特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町老人保健特別会計歳入歳出決算認定について

- 平成13年度亀田町老人保健特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町介護保険特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町下水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町老人保健特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町介護保険特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町下水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町老人保健特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町介護保険特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町下水道事業特別会計歳入歳出決算認定について
- 平成13年度亀田町水道事業特別会計歳入歳出決算認定について

- 亀田町道路線の廃止について
- 亀田町道路線の認定について
- 平成14年度亀田町一般会計補正予算(第2号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について

- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町老人保健特別会計補正予算(第1号)について
- 平成14年度亀田町下水道事業特別会計補正予算(第1号)について

町政報告

【一部抜粋して掲載】

◆ 鶴亀交流友好都市宣言一周年記念事業について…昨年6月、当町において、石川県鶴亀町と鶴亀交流友好都市宣言に調印しましたが、本年度は6月27日に鶴亀町で一周年記念事業を開催しました。当町からは、商工会議所関係者、議会議員、行政関係職員合わせて30名余りで訪問し、町の木「松」、町の花「サツキ」を植樹いたしました。また、交流会では、町の歴史を綴った「町史」の交換や文化・産業などの活発な意見交換がなされました。

◆ 第3回新潟市・亀田町・横越町合併問題協議会について…8月2日、新潟市内のホテルで第3回新潟市・亀田町・横越町合併問題協議会が開催され、今後の運営について審議を行いました。会長の新潟市長から、2月の第2回目の協議会以降、この協議会を取り巻く状況が大きく変わり、新潟市と周辺市町村において、政令指定都市を目指した合併に関する気運が急速に盛り上がってきたことが報告されました。また、新潟市議会では、政令指定都市実現を目指すため、条件の整った市町村と広域的な合併を推進するという決議が行われました。その後、新潟市・豊栄市・西川町・味方村・月潟村・中之口村・湯東村の7市町村長は議長立会いのもと、任意の合併協議会を合同で設置することに合意し、白根市からも、その任意の合併協議会への参加申し入れがありました。亀田町長・横越町長の三者で協議を行った結果、政令指定都市を目指した新たなまちづくりを進めるため、任意協議会の一本化を図り、関係市町村全体で協議を行っていくことが望ましいという考えに至ったことの報告がなされ、その後、私と横越町長も協議結果に基づき、任意協議会の一本化を進めるべきということの発言を行ったところです。一方、新潟市・亀田町・横越町協議会議長も協議を行い、1市2町の協議内容について各議長から発言があり、1市2町の議会においても任意協議会の一本化が望ましいとの報告がなされました。これらのことを受けまして、これまでの協議を重ねてきた結果は尊重すべきであり、そうした考え方をもち新たな任意協議会に望むこととし、本協議会は、第3回をもって発展的に解消することになりました。

◆ 合併住民説明会について…8月19日から31日の間に、町内6会場で合併問題住民説明会を開催しました。延べ218人の住民の方々から参加をいただき、地域住民の幸と将来の地域の発展を考慮し、新潟市とその周辺市町村とともに、田園型政令指定都市の実現を目指した、市町村合併問題に取り組んでいることの理解を深めていただけたものと考えています。

◆ 住民関係について…住民基本台帳法の改正により、8月5日から住民基本台帳ネットワークシステムが稼働しました。1年後には、住民基本台帳カードの発行により、住民票の広域交付や転入・転居届の簡略化が図られます。住民基本台帳ネットワークシステムは4情報(氏名・生年月日・性別・住所)、住民票コードとこれらの変更情報により、全国共通の本人確認を可能とする地方公共団体共通のシステムで、行政サービスの向上と行政の効率化を図ります。第1稼働として、15日にシステムの基本となる住民票コードを各世帯宛てに通知しました。

◆ 福祉関係について…社会福祉法人勇樹会が建設予定の「デイサービスセンター第二かめだなの」(大2丁目地内)は、5月31日に県から高齢者福祉施設整備費補助金の内示があり、去る8月8日に起工式が行われました。

◆ まちづくり総合支援事業について…60ml級飲料水兼用型耐震性貯水槽実施設計業務委託は、7月5日に指名競争入札に付し、工期を70日間として発注しました。

◆ 都市再生区画整理事業について…亀田駅西土地区画整理事業認可を受けるため、6月18日に事業計画書の事前審査を県に提出しました。なお、亀田駅西土地区画整理事業実施設計業務委託は、7月5日に指名競争入札に付し、工期を250日間、亀田駅西土地区画整理区域内物件補償調査業務委託2件を、8月6日に指名競争入札に付し、工期を60日間としてそれぞれ発注しました。

◆ 橋上駅舎建設事業および交通結節点改善事業(東西自由通路)について…東日本旅客鉄道株式会社に対し、橋上駅舎および東西自由通路の設計業務委託を依頼したところ、委託金額を橋上駅舎分が26,029千円、自由通路分が20,286千円の総額概算46,315千円で、8月8日に協定書の締結をしました。

◆ 中学校給食と学校関係工事について…6月25日、亀田町中学校給食調理等業務委託について指名4業者から、業務委託仕様書にもとづいた調理業務委託計画書および見積書を提出してもらいました。その後、その計画書についての聞き取り調査と調理施設・設備等についての現地視察を行いました。そして、調査したこと、視察したこと等を総合的に評価し、業務委託業者を株式会社グリーンフードサービス・石本商事株式会社の共同企業体に決定しました。

◆ 水道局について…亀田町大字砂崩地内の一部において給水希望の申し出があり、給水方法を検討してきたところです。当該地は、新潟市丸山地区内に隣接しており本町の既設配水管からは遠隔であり給水が困難です。新潟市水道局に依頼したところ、分水について同意を得ました。

健康診断のお知らせ

町で実施した各検診を受けられなかった方を対象に、次の日程で基本健診(尿検査・血圧測定・血液検査・心電図検査など)、胸部レントゲン検診、胃がん検診、大腸がん検診を行います。

受診を希望する方は、10月21日(月)までに保健センターにお申し込みください。申し込みをした方には受診券を送付します。

＜日程＞

実施日	対象者	会場	受付時間
10月29日(火)	男性	町民会館	午前8時～10時
10月30日(水)	女性		

～町からのお願い～

結核予防のため、年に1回は胸部レントゲン検診の受診が義務付けられています。平成14年1月から10月までの間に町、病院、職場などで胸部レントゲン検診を受けていない方は、ぜひこの機会に受診してください。

■問い合わせ 保健センター ☎381-2111 内線406

「支え合う働くみんなの労働保険」

10月は「労働保険適用促進月間」です。

農林水産業の一部を除き、従業員を一人でも雇用されている事業主は、法人・個人を問わず、労働保険(労災保険・雇用保険)に加入することが、法律で義務付けられています。

未加入の事業主の方は、従業員が安心して働けるよう、すみやかに加入手続きをされるようお願いいたします。

なお、中小事業主の方は、労働保険の事務手続きを労働保険事務組合に委託することができます。この場合、事務処理が軽減されるほか、事業主や家族従事者なども労災保険に特別加入できるメリットがあります。

問い合わせ

新潟労働基準監督署 労災課
☎266-3131(代)
新潟公共職業安定所 雇用保険適用課
☎244-0131(代)

「歯と食生活に関するアンケート調査」にご協力を

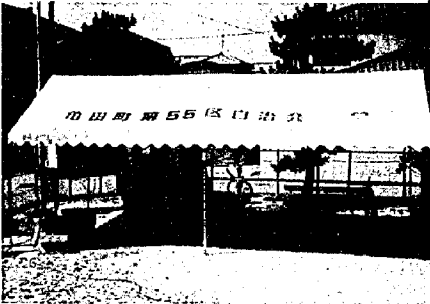
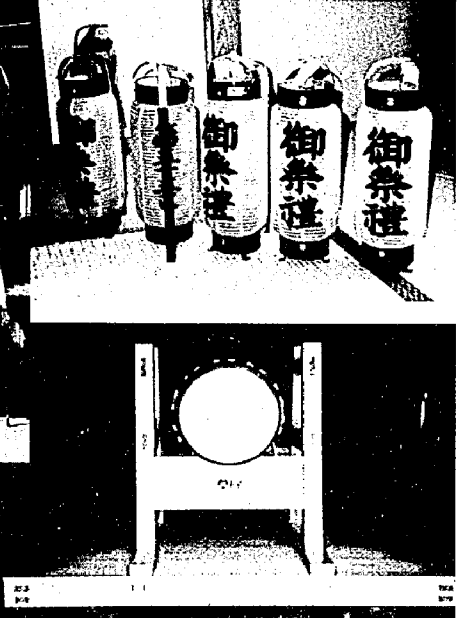
町では平成14年度末の完成を目指して歯科保健計画策定作業を進めています。

町の実態を踏まえた歯科保健対策の推進に必要な基礎資料を得るため、県のモデル事業で「歯と食生活に関するアンケート調査」を実施することになりました。調査員がお宅に伺った際はご協力をお願いします。

- 調査期間 10月中旬～下旬
- 調査対象者 無作為に選ばれた町内10地区の住民(平成14年9月1日現在満1歳以上)の方々
- 問い合わせ 保健センター ☎381-2111 内線403

第55区の山車など自治民くみ助成事業で整備

第55区の山車などが、町自治総合センターのコミュニケーション助成事業で整備されました。これは宝くじの普及広報事業費として町自治総合センターが受け入れる宝くじ受託事業収入を財源として行われたもので、地域の健全な発展を図ることを目的とする「一般コミュニケーション助成事業」として助成されたものです。



雇用保険制度が変わりました

現在の雇用失業情勢や雇用保険財政の状況を考慮し、「労働保険の保険料の徴収等に関する法律」の規定により、平成14年10月1日から雇用保険料率を1,000分の2引き上げるとともに、保険料の追加徴収を行うこととなりました。

雇用保険料率の変更

1,000分の2引き上げ分は、事業主の方、被保険者の方、それぞれ1,000分の1ずつの負担となります。

事業主の皆さまは、10月以降給与から控除する際には十分ご注意ください。

保険料の追加徴収

各個別事業主の皆さまへは、12月中旬に郵送により納付していただく金額をお知らせし、平成15年1月31日までに納付していただくことになる予定です。

問い合わせ

新潟県労働局労働保険徴収課 ☎234-5921
職業安定課 ☎234-5926
または 労働基準監督署、ハローワーク（公共職業安定所）

介護者交流会のご案内

毎日の介護にご苦労されている皆さん、ほんの少しの時間だけ介護から離れ、自分に慰労と気分転換の機会をプレゼントしてみませんか。

介護者同士日頃の悩みや体験を話し合い新たな仲間づくりができればと思い、下記のとおり企画いたしました。お気軽にご参加ください。お待ちしております。

記

期 日 11月7日(休)
集 合 場 所 亀田町社会福祉協議会前
(マイクロバスで移動します)
出 発 時 間 午前9時30分
内 容 新発田市の特養「陽だまり苑」の見学と城山温泉「百花の里」にて昼食、入浴、情報交換等
定 員 20名
参 加 費 1,500円
申 込 方 法 10月31日(休)までに次のところへお申し込みください。
亀田町社会福祉協議会 ☎381-7221
主 催 社会福祉法人 亀田町社会福祉協議会

福祉の職場

臨時出張相談

新潟県福祉人材センターでは、人材を必要とする福祉施設などを対象に、就業希望者の紹介等の求人相談を行います。

また、福祉の職場への就業希望者を対象に、仕事内容や必要な資格の取得方法、就職活動などについての求職相談を行います。

予約は必要ありませんので、お気軽にご利用ください。

■場 所 五泉市福祉会館
(五泉市大字太田1092番地1)
■日 時 11月20日(休) 午前10時～午後3時
■相談内容 県福祉人材センターによる求人・求職相談、資格取得等の相談、登録および情報提供

問い合わせ

新潟県社会福祉協議会内
新潟県福祉人材センター
☎281-5523

県政ふれあい講座 「公開講座」

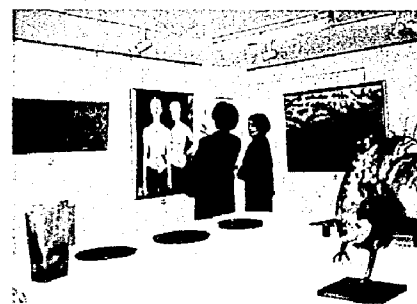
21世紀の地域づくりのキーワードは自己決定と自己責任。地方分権が進み、より一層の住民参加が求められる時代に向け、男女が互いに人権を尊重し個性と能力を十分に発揮できる社会の実現が求められています。

■日 時 10月30日(休) 午後2時～3時30分
(受付 午後1時30分～)
■会 場 アトリウム長岡
(長岡市弓町1-5-1 ☎0258-30-1250)
■テ ー マ 「地方分権と住民参画」
講師 辻 琢也さん
(政策研究大学院大学助教授)
■対 象 一般男女200名(先着順)
■参加費 無料
■申し込み締め切り 10月25日(金)
■申し込み・問い合わせ
役場企画調整課 ☎381-2111 内線234

力作が揃う 各種 展覧会が開催されます

第53回 町民文化展 11月3日(日)(文化の日)・4日(祝)

展 示 内 容		3 日	4 日
町民会館	日本画・洋画・水墨画・書道・ペン習字・写真・陶芸・俳句・粘土人形・生け花・パッチワーク・編み物・アートフラワー	午前9時～午後4時	午前9時～午後3時
	[レインボープラン作品展] 生け花・書道・水墨画・俳句・表具・手芸・盆栽	午前9時～午後4時	午前9時～午後3時
公民館	茶席	午前10時～午後3時	
	菊花展(町民会館駐車場)	午前8時～午後5時	午前8時～午後3時
公民館	盆栽・さつき	午前9時～午後4時	午前9時～午後3時
	錦鯉(公民館駐車場)	午前9時～午後4時	



協会展：旭ブチホール
公募展：イベントギャラリー
リー商店館

お知らせ
第12回亀田町美術協会展と第3回公募展開催
亀田町で美術活動をしている美術協会展は、年々好評のうちに、今年12回展を迎えました。
日展や二科展などの中央展や、県展・芸展・グループ展などで、鋭意研鑽した作品展です。
また、地方では数少ない公募作品展も、同時開催します。ぜひご高覧ください。

会 期 11月1日(金)～4日(日) 午前10時～午後6時(最終日は午後3時まで)

会 場 協会展：旭ブチホール
公募展：イベントギャラリー
リー商店館

亀田ライオンズクラブ チャリティバザー

●開催日…11月3日(日)(文化の日)
午前11時から
●会 場…町民会館 2階ロビー
※収益金は福祉事業に役立てられます。

募集
新生クラブ
活動内容 バレーボール
活動日 火・金曜日 午後7時～9時 西中体育館
対象者 一般(男女問わず)
会 費 1ヵ月500円
申し込み・問い合わせ
活動日直接会場へ

募集
亀田町バレーボール少年団
活動内容 バレーボール
活動日 火曜日 午後7時～9時 西中体育館
対象者 一般(男女問わず)
会 費 1ヵ月500円
申し込み・問い合わせ
活動日直接会場へ

亀田町精神障害者家族会

竹の子会 いそいの場に 来ませんか?

(一人で悩まず、当事者・家族で、手をつなごう)

亀田町竹の子会では、心の病で苦しんでいる人、またその家族がホッとでき、話ができる場を設けました。ぜひ一度のぞいてみてください。いこいの場で心の中を軽くしてみませんか?

■日 時 毎月第1火曜日 午後7時～9時
11月5日、12月3日
(時間内の出入りは、自由です。)
■会 場 精神障害者通所作業所
「ほっとホームどじょっ子」内 休憩室
亀田町旭2-1-4
(カラオケZooの脇、室内テニスの所)
■問い合わせ 竹の子会事務局 亀田町保健センター内
☎381-2111 内線404

行政 せんでも相談

総務省では、10月21日(月)～27日(日)を行政相談週間とし、さわやか行政サービス運動を実施します。分かりやすい行政、迅速な行政、ていねいな行政などの推進を図るため、皆さんの声をお聞かせください。

亀田町においては、行政相談委員、鈴木紀子さんが毎月第1水曜日(午前9時～正午)、亀田町社会福祉協議会(新明町1-2-3 ☎381-7221)で相談を受け付けています。お気軽にご相談ください。

*合同行政相談所の開設

■日 時 10月22日(火) 午前10時30分～午後3時
■会 場 リターナ(新潟市万代1-6-1
万代シティバスセンタービル2階)

11月13日
亀田寺にて

人権問題無料相談所を

開設します

行政、人権、土地・建物
問題などに関する無料相談
所を開設します。

個人の秘密は固く守られ
ますので、この機会にぜひ
ご相談ください。

■日時 11月13日(水)
午前10時～午後3時

■会場 亀田寺(諏訪3
-6-55)

■相談内容

◇家庭内、親族間、近隣間
のもめごと、悩みごとな
どに関する事

◇土地・建物に関する事

◇債権、債務に関する事
◇強制執行、請求異議、保
全に関する事

◇いじめ、体罰、不登校児、
不当な差別、老人に対す
る虐待、いやがらせ、名
誉・信用などの人権問題
に関する事

◇行政への苦情や要望に関
する事
などについての相談に応
じます。

■相談担当者 法務局担当
官、人権擁護委員、行政
相談委員

平成14年度 女性学セミナー講演会

男女とも生きやすい社会の実現を一緒に考えてみま
せんか。女性・男性を問いません。どなたでも参加で
きますので、ぜひご参加ください。

【テーマ】「お父さんの出番です」

【講師】新潟青陵大学 中野啓明助教授

【日時】11月9日(土) 午後7時～午後8時30分

【会場】亀田町公民館302視聴覚室
保育ルーム有り

【定員】なし(お誘い合わせの上、お気軽にお越し
ください。)

【参加費】無料

※保育ルーム利用希望者は事前の申し込みが必要です。
生後6カ月から就学前のお子さん対象です。住所・
氏名・電話番号およびお子さんの名前・年齢を電話で
お知らせください。(10月24日(休)締め切り)

【問い合わせ】

役場企画調整課 ☎381-2111 内線234

図書リサイクルのご案内

入れ替え等で不用になった図書を希望
者にお譲りします。

10月25日(金)～27日(日)

午前10時～午後5時

※27日のみ午後3時終了

■場所 亀田町公民館 104会議室

■問い合わせ

亀田町公民館 ☎381-2728

10月27日～

11月9日は

読書週間です。



ごめいぶく

(9月届出)

故人	世帯主	町名	区
田中ヨシミ(72)	悟	東船場4	1
鈴木 トシ(77)	本人	向陽2	17
加藤 一子(72)	一雄	東町3	29
櫻井 豊(30)	勝	水道町2	30
仲村アヤ子(61)	藤喜男	水道町2	30
後藤 豊治(90)	浩一	袋津5	31
伊藤 二作(63)	求	所島2	37
今田 三郎(72)	幸一	所島1	37
谷内田元平(77)	弓子	新明町1	48
富山 義鐵(75)	泰男	中島1	51
中原 サカ(85)	本人	中島1	51
串田 一郎(54)	本人	向陽1	54
立川マツエ(77)	敏雄	諏訪1	54

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお
申し出ください。
※掲載漏れがあった場合、企画調整課広報係までご連絡くだ
さい。

税務課からのお知らせ

今月は、町・県民税(第3期)と
国民健康保険税(第4期)および
介護保険料普通徴収(第4期)の
納付月です。お近くの金融機関、もし
くは役場会計課で納入してくださ
い。

なお、口座振替を希望する方は口
座のある金融機関(亀田町内および、
亀田町に本店・支店のある新潟市
内・横越町内の金融機関に限る)の
窓口で手続きをしていただくと、申込
月の翌月納期分から振替が可能とな
ります。

告知板

お酒で悩んでいる方
お気軽にご相談を 土曜

■時間 午後7時～9時 ■ところ 公民館
■担当 断酒会会員 ※個人の秘密は厳守します。

行政相談 11月6日(水) 午前9時～正午

■ところ 社会福祉協議会(新明町1)
☎(381)72221

■相談委員 鈴木 紀子さん

※公共機関の仕事をの苦情相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。

心配ごと相談所 火曜

■時間 午前9時30分～午後3時
■ところ 社会福祉協議会(新明町1)
☎(381)72221

※この時間内に、電話での相談も受け付けます。
個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。